

Utredningsenheten  
Handläggare och telefon  
Helen Hasselberg

Datum  
2018-02-20--21  
Ert datum  
2018-01-09

Vår beteckning  
LK/173272  
Er beteckning  
Ku2017/02410/DISK

Kulturdepartementet  
103 33 Stockholm  
ku.remissvar@regeringskansliet.se

## Svar på remiss om Nästa steg? Del 2. Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:88)

Landstinget har fått tillfälle att lämna svar på rubricerad remiss och instämmer i utredningens resonemang som berör landstingets verksamhet.

### Sammanfattning

Landstingets synpunkter redovisas under respektive rubrik.

### 3.4.6 Användningen av minoritetsspråk bland kommuners och landstings förvaltningsmyndigheter (2.a)

Utredningen bedömer att staten inte förväntas i grunden förändra den lagstiftning, främst grundlagar, de juridiska och politiska principer eller praxis som avser lokalt eller regionalt styre. Valet mellan att uppmuntra eller tillåta användningen av minoritetsspråket, eller bådadera, bör alltså göras utifrån det utrymme som finns i förhållande till det kommunala självstyret. En inskränkning i självstyrelsen bör inte gå utöver vad som är nödvändigt med hänsyn till de ändamål som har föranlett inskränkningen, den så kallade proportionalitetsprincipen.<sup>1</sup> Utrymmet för att genomdriva användningen av minoritetsspråk som arbetsspråk i kommuner och landsting får således bedömas utifrån proportionalitetsprincipen.

Landstinget delar utredningens bedömning att tillåta eller uppmuntra användningen av minoritetsspråket utifrån det utrymme som finns i förhållande till självstyret. En inskränkning bör inte gå utöver vad som är nödvändigt med hänsyn till de ändamål som har föranlett inskränkningen.

### 3.4.7 Användningen av minoritetsspråk inom politiska församlingar (punkt 2.e och 2.f)

Som föregående avsnitt bedömer utredningen att även någon form av uppmuntran i förhållande till kommuner och landsting bör vara möjlig från statens sida. Även om sådan uppmuntran, på grund av proportionalitetsprincipen, inte skulle anses möjlig att genomföra genom tvingande lagstiftning. Med hänsyn till den kommunala självstyrelsen bör det

<sup>1</sup> En juridisk princip som innebär att det inte får användas mer ingripande åtgärder än vad som krävs med hänsyn till ändamålet.

alltså inte krävas att staten genomdriver en rätt att använda minoritetsspråket i de politiska debatterna. Det krävs inte heller att det officiella språket i landet utesluts från debatterna. Det är med andra ord tillräckligt att de förs parallellt på minoritetsspråket och det officiella språket med hjälp av tolkar.

Landstinget bedömer liksom utredningen att med hänsyn till självstyrelsen bör det inte krävas att staten genomdriver en rätt att använda minoritetsspråket i de politiska församlingarna. Dessutom bedömer landstinget liksom utredningen att det är tillräckligt att debatterna förs parallellt på minoritetsspråket, och det officiella språket med hjälp av tolkar.

### **3.7.7 Vård och omsorg på minoritetsspråk (punkt 2.c)**

Utredningen menar att en tillämpning av punkt 2.c) inte nödvändigtvis måste innebära att det införs en möjlighet att få vård på minoritetsspråket inom alla slags institutioner som formellt skulle omfattas av punkten. Detta följer av att punkten ska tillämpas i rimlig utsträckning, vilket innebär att de faktiska möjligheterna och behoven bör kunna sätta gränser för vad som kan krävas. Inom exempelvis hälso- och sjukvården ryms såväl bredare former av service som högt specialiserad vård som bedrivs vid ett fåtal sjukhus. Det bör inte nödvändigtvis krävas att service på minoritetsspråket kan lämnas inom alla mer specialiserade grenar av sjukvården. Utredningen bedömer slutligen att Sverige inte kan utöka sitt åtagande enligt punkt 2.c.

Landstinget delar utredningens bedömning. Liksom i svaret på remissen om Nästa steg? - Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60), håller landstinget dock fast vid att en kartläggning av den egna personalens språkkunskaper är en bra utgångspunkt för att landstinget ska kunna tillvarata de kompetenser som redan finns i den egna organisationen. Vilket sedan kan leda till åtgärder som kommer nationella minoriteter till nytta.

Landstingsstyrelsen

Fredrik Larsson  
Ordförande

Gunilla Andersson  
Landstingsdirektör